

All Saints - Todos los Santos Parish

515 South Main St. Waterbury, CT 06706

Parish Office: 203-756-4439 ♦ Fax: 203-754-3244

Office Hours: Monday - Friday 9:00AM to 4:00PM

Email: parishoffice@allsaintswtby.org ♦ Web page: www.allsaintswtby.org

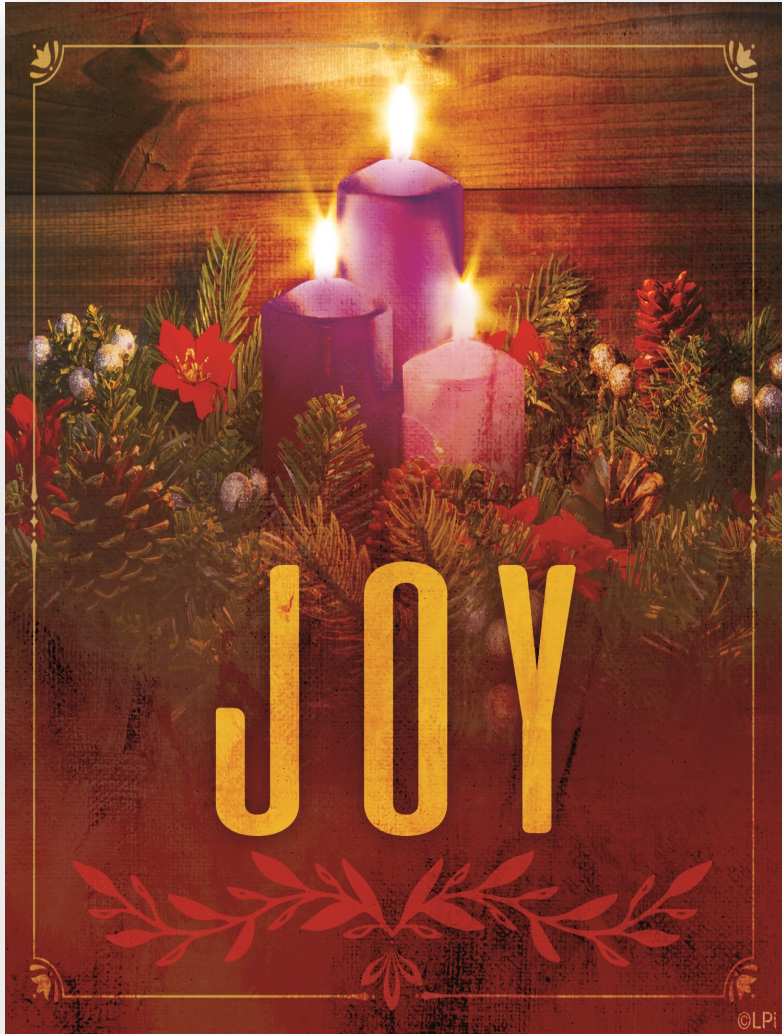


Rev. Diego A. Jiménez, Pastor

Rev. Hector M. Rangel; Parochial Vicar & Rev. Ronald Ferraro (Senior)

Deacons: Alex López, Edwin López, Angelo Moriello & Gus LeBlanc (Senior)

THIRD SUNDAY OF ADVENT



OUR LADY OF LOURDES CHURCH

♦ 309 South Main St., Waterbury, CT ♦

CELEBRATION OF THE EUCHARIST

*Every second Saturday of the month
Mass is celebrated in English & Italian*

SATURDAY

4:00PM (English)

SUNDAY

9:00AM (English)

MONDAY - SATURDAY

8:00AM (English)

TUESDAY, WEDNESDAY & THURSDAY

6:30PM (SPANISH)

CONFESSION EVERY SATURDAY AT 3:00PM

SHRINE OF ST. ANNE FOR MOTHERS

♦ 515 South Main St., Waterbury, CT ♦

CELEBRATION OF THE EUCHARIST

SATURDAY

6:00PM (SPANISH)

SUNDAY

8:30AM (SPANISH)

10:30AM (ENGLISH)

12:30PM (SPANISH)

CHAPEL (CAPILLA)

MONDAY, WEDNESDAY & THURSDAY

9:00AM - BILINGUAL

TUESDAY

9:00AM - ENGLISH

OUR MISSION STATEMENT

"Guided by the Holy Spirit, All Saints-Todos los Santos Parish Family is called to live and Proclaim the Good News. Our Roman Catholic Parish values our multicultural diversity and strives to be a community of Disciples of Christ. We seek to reflect the joy of the Risen Christ, who dwells in all of us, with every aspect of Parish Life through prayer, worship, family life and charity."

DECLARACIÓN DE NUESTRA MISION

"Guiada por el Espíritu Santo, la familia parroquial de All Saints-Todos los Santos está llamada a vivir y proclamar la Buena Nueva. Nuestra parroquia Católica Romana valora nuestra diversidad multicultural y se esfuerza por ser una comunidad de Discípulos de Cristo. Buscamos reflejar la alegría de Cristo resucitado, que habita en todos nosotros, con todos los aspectos de la vida parroquial a través de la oración, la adoración, la vida familiar y la caridad".

Our Lady of Lourdes Mass Intentions

Saturday, December 14 - St. John of the Cross, Priest & Doctor of the Church

4:00 pm Theresa Boucher req by daughter Kim

Sunday, December 15

9:00 am Deana Kane req by Family

Monday, December 16

8:00 am Joseph & Sophie Moschella and Dominic Moschella req by Family

Tuesday, December 17

8:00 am In Honor of Saint Lucy req by a Parishioner
6:30 pm Mass at the Shrine of Saint Anne

Wednesday, December 18

8:00 am Elvira Rinaldi req by daughters Josephine & Mary
6:30 pm Mass at the Shrine of Saint Anne

Thursday, December 19

8:00 am Jane Paquette (5th Anniversary Memorial) req by Robert Paquette, Jr.
6:30 pm Mass at the Shrine of Saint Anne

Friday, December 20

8:00 am Marie Ciaburri req by brother Thomas Ciaburri

Saturday, December 21

8:00 am Paul DeSena req by Family
4:00 pm Christine & Don Rossi req by Sister

Sunday, December 22

9:00 am Deceased Members of the Carrozzo & Barone Families req by Family

Shrine of St. Anne Mass Intentions

Saturday, December 14 - St. John of the Cross, Priest & Doctor of the Church

5:30 am Misa de Aguinaldo

6:00 pm † Iván Torres, pet de familia Torres

Sunday, December 15

8:30 am † Joaquín Batista, pet. de la familia

10:30 am † Bernard LeBlanc req by wife Claire LeBlanc

12:30 pm † Carmen Elaine Ramos, pet de Carmen Rodríguez

Tuesday, December 17

6:30 pm Divino niño Jesus, pet de Olga Vazquez

Wednesday, December 18

6:30 pm † Yovanna García Estrada, pet de Jaime Estrada
† José J. Maisonet Jr.

Thursday, December 19

6:30 pm † María Rodríguez y Marta Ortiz pet. de Rene & Mildred Rodriguez

Saturday, December 21

5:30 am Misa de Aguinaldo

6:00 pm Al niño Jesús, pet de Nancy Rivera

Sunday, December 22

8:30 am † Luz María Arroyo pet. de la familia

10:30 am † Margaret Hamilton req by her family

12:30 pm † Rosa Julia Rojas, pet de Angélica Martínez

St. Anne Chapel Mass Intentions

Monday, December 16

9:00 am

Tuesday, December 17

9:00 am † Kathleen Fontaine req by Jason Fontaine

Wednesday, December 18

9:00 am

Thursday, December 19

9:00 am

Joyfully we welcome into our parish family through the Sacrament of Baptism ...

Miguel Samuel Aca, Emerson A. Álvarez Calderón, Samuel Adrián García, Camila Ávila-Pineda and Francisco Ávila-Pineda

May the Holy Spirit continue to guide and shower them with many blessings!



PLEASE NOTE: the Spanish Mass at Our Lady of Lourdes Church will not be celebrated on December 17, 18 and 19 at 6:30pm. As part of the Christmas Novena they will be celebrated at the Shrine of Saint Anne.

We extend our sincere sympathy and prayers to the families in the passing of...



Milagros Rosado, Francisco Rodríguez

May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.

Bob: 203-573-0032

Josefina Luis (Petición de oración)



203-597-1601 or 203-217-2916

ADORATION & CONFESSION AT OUR LADY OF LOURDES CHURCH
Every Wednesday and Thursday at 5:30 pm

ADORACION Y CONFESSION EN LA IGLESIA NUESTRA SRA. DE LOURDES
Todos los miércoles y jueves a las 5:30 pm



“The ABCs of Annulment”

Sponsored by the Metropolitan Tribunal, Bloomfield

The Rev. Daniel Keefe, pastor of St. John Bosco Parish of Branford, in collaboration with V. Rev. George Mukuka, the Judicial Vicar from the Metropolitan Tribunal in Bloomfield, will host “The ABCs of Annulment” on Friday January 10 from 7-9 PM in the St Mary's Church Hall, 731 Main St, Branford 06405. An updating of the process initiated by Pope Francis as well as updates made in the Archdiocese of Hartford will be discussed by Br. Larry Lussier CSC, Deacon George Frederick and Jim Tottenham who make up the Annulment Team. Team members also include two Spanish speaking members - Lisandra Martinez and Marian Guzman. They will help participants in writing their application in the follow-up Workshop on Fridays –January 17, 24 from 7-9pm, also in the church hall.

The “ABCs of Annulment” event is open to all. Participants will receive a folder with the required printed materials. No registration is required. For further information call Br. Larry @ 475-221-8464 or email him at larlus300@sbcglobal.net.



SNOW CANCELLATION NOTICE

*For cancellation of Mass, any religious education program, ministry meeting or other church service due to bad weather please tune to **WFSB Channel 3 or WWIT Channel 4** on most cable systems.*

PLEASE TAKE NOTE:

In the event of a public or private school closure due to inclement weather there will be NO MORNING MASS AT ST. ANNE'S CHAPEL AND OUR LADY OF LOURDES CHURCH.

Intentions for that day will be rebooked on the next available date.

THE WEEK AHEAD...

December 15-23

- 7pm Christmas Novena

Monday, December 16

- 7pm English Ultreya - PC

Tuesday, December 17

- 10am Rosary Prayer Group & Adoration - PC
- 7pm No Ultreya (Spanish) - OLoL

Wednesday, December 18

- 7pm No Juan 23/John 23 Movement- OLoL

Thursday, December 19

- 7pm No Circulo de Oración
- 7pm Choir practice (English Mass)

EVERYDAY STEWARDSHIP - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

Leading the Way

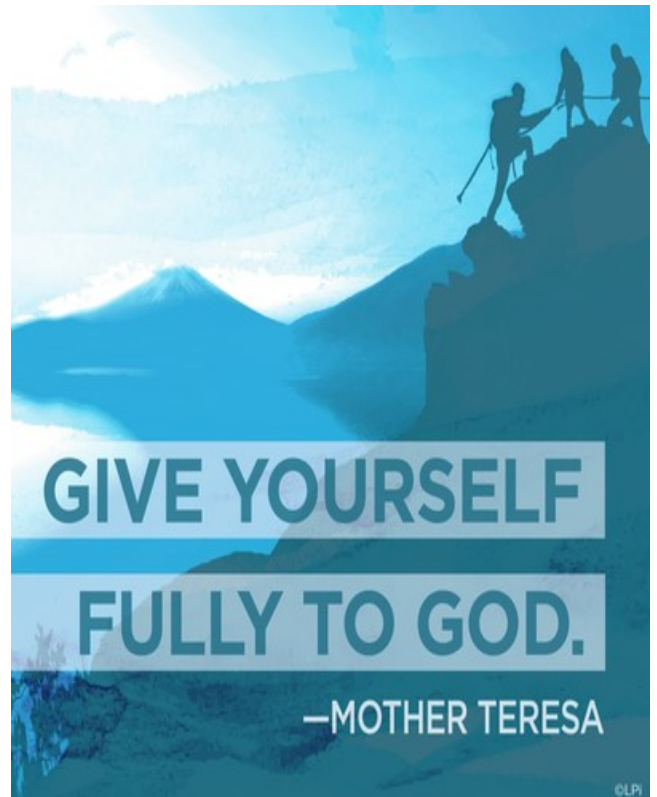
There are many examples of false prophets in history. Some of these gifted charlatans have led people away from family and friends. They have led people to do evil things, like stealing, torture, or even murder. It is amazing how those gifted with charisma can lead others down such a destructive path. In today's modern world filled with so much technology and sophisticated communication platforms, one must be careful not to buy into a lie or scam so easily.

John the Baptist didn't have any modern technology in his toolbox as he was preparing the way for the Messiah, Jesus. He moved people with a profound message and by the way he lived his life. People questioned whether he was the One who was to come, but he assured them that he was not the One. Instead, all he did was to prepare people for Jesus' coming.

You and I can either lead people to Jesus by our words and actions, or we can lead them away from him. Our stewardship can be a powerful witness to how Jesus has changed our lives. Unfortunately, if we are not changed and instead act in ways that are contrary to a mature disciple, we can lead people down the wrong path. During the Advent season, there is much to be done in our homes and with our families to get ready for the celebration of Christmas. However, this is not about a day; it is about Jesus. May our actions and words bear witness to the transformative power of Jesus Christ in our lives, not just during this season, but all year long.

— Tracy Earl Welliver, MTS

©LP



Tercer Domingo de Adviento

NOVENA DE NAVIDAD

PREPAREMOS NUESTROS CORAZONES PARA EL NACIMIENTO DEL REY DE REYES, CON UNA NOVENA DE NAVIDAD DEL 15 AL 23 DE DICIEMBRE.



En los últimos días de adviento y antes de la Nochebuena, nos reunimos en meditación y canción a las 7:00 pm en el Santuario de Santa Ana.

La novena será en inglés y español, seguido por un compartir en el salón Rita P. Frigon en la iglesia Santa Ana.

CANCELACION O CIERRE POR MAL TIEMPO

Para cancelar la misa, cualquier programa de educación religiosa, reunión ministerial u otro servicio en la (s) iglesia (s) debido al mal tiempo, sintonice **WFSB canal 3 o WWIT canal 4** en la mayoría de los sistemas de cable.

⇒ Para su seguridad, tenga en cuenta que en caso de cierre de las escuelas debido a las inclemencias del tiempo, **NO HABRÁ MISA DE LA MAÑANA EN LA CAPILLA DE SANTA ANA Y LA IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES.**



Las intenciones de ese día serán reservada en la próxima fecha disponible.

**AVISO
! IMPORTANTE !**

Las misas de las 6:30 pm en Nuestra Señora de Lourdes no serán celebrada el 17,18 y 19 de diciembre. Como parte de la Novena de Navidad las misas serán celebrada en Santa Ana.

FLORES DE PASCUA

Si desea hacer una donación para las flores que adornaran el altar para la Navidad "En memoria" o "En honor" de un ser querido, por favor coloque el sobre que se encuentra en su paquete de sobres en la cesta del ofertorio. Sobres adicionales disponible en las entradas. ¡Gracias por su amable contribución!



ADMINISTRACIÓN: TIEMPO, TALENTO, TESORO

- Ofertorio recibido el fin de semana de Diciembre 1ro
Primera colecta \$4,922.00
Colecta mensual \$2,569.00
- **Los religiosos expresan su gratitud.** "Gracias' casi no parece suficiente para expresar lo que significa para nosotros", dice una hermana católica acerca del apoyo financiero que su comunidad recibió del Fondo para la Jubilación de Religiosos. En oración, le doy las gracias por su donativo a la segunda colecta de la semana pasada.

¡Sus bendiciones recibidas de Dios y compartida para el sostén de su parroquia y misiones es muy apreciada!



"El ABC de la anulación"

Patrocinado por el Tribunal Metropolitano, Bloomfield

El reverendo Daniel Keefe, pastor de la parroquia de San Juan Bosco de Branford, en colaboración con el reverendo George Mukuka, vicario judicial del Tribunal Metropolitano de Bloomfield, presentará "El ABC de la anulación" el viernes 10 de enero de 7 -9pm en el Salón de la Iglesia de Santa María, 731 Main St, Branford 06405.

Una actualización del proceso iniciado por el Papa Francisco, así como las actualizaciones realizadas en la Arquidiócesis de Hartford será discutido por el hermano Larry Lussier CSC, el Diácono George Frederick y Jim Tottenham que conforman el Equipo de Anulación. Los miembros del equipo también incluyen dos miembros de habla hispana: Lisandra Martínez y Marian Guzmán. Ellos ayudarán a los participantes a escribir su solicitud en el Taller de seguimiento los viernes, 17 y 24 de enero, de 7 a 9 pm, también en el salón de la iglesia.

El evento "ABC de la anulación" está abierto a todos. Los participantes recibirán una carpeta con los materiales impresos requeridos. No se requiere registro. Para más información llame al Hno. Larry @ 475-221-8464 o envíe un correo electrónico a larlus300@sbcglobal.net.

The Friends of St. Anne está patrocinando una venta de barra de chocolate y una rifa para recaudar fondos a beneficio del Santuario de Santa Ana para las Madres.

Hecho por Fascia's aquí en Waterbury, las barras de chocolate cuesta \$ 5.00 cada uno. ¡Es un relleno perfecto para calcetines navideños o para su propio disfrute!

Vea a Ron Bouchard después de las misas en inglés en ambas iglesias para comprar o llame a Ron al 203-756-6329.

**CHRISTMAS MASS SCHEDULE
SHRINE OF ST. ANNE**

Christmas Eve - December 24, 2019

5:00 pm - English
9:00 pm - Spanish

Wednesday, December 25, 2019

10:00 am - Bilingual



**CHRISTMAS MASS SCHEDULE
OUR LADY OF LOURDES**

Christmas Eve - December 24, 2019

4:00 pm - English

Wednesday, December 25, 2019

9:00 am - English



**CHRISTMAS TRADITION AT
OUR LADY OF LOURDES**

All parishioners and friends are invited to join in the celebration of our timeless tradition "Sounds of the Season" presented by our organist Allen DeFerrari along with our Cantors and special guests from the choir of Saint Patrick Church. Everyone is welcome to attend and listen to the joyful music of Christmas on Tuesday, December 24th
- Christmas Eve - beginning at 3:30 PM.



CHRISTMAS NOVENA

**LET US PREPARE OUR HEARTS FOR THE BIRTH OF THE KING OF KINGS, WITH A CHRISTMAS NOVENA
December 15 - 23 at the Shrine of St. Anne**

On the final days of advent and leading up to Christmas Eve let us come together in meditation and song at 7:00pm at the Shrine of St. Anne.

Novena will be in English and Spanish followed by coffee "and" in the Rita P. Frigon hall.



The Friends of St. Anne is sponsoring a chocolate bar and raffle fundraiser with funds to benefit the Shrine of St. Anne for Mothers.

Made by Fascia's here in Waterbury, the milk chocolate bars are \$5.00 each.

Makes a perfect Christmas stocking stuffer or for your own enjoyment!

See Ron Bouchard after the English Masses at both churches to purchase or call Ron at 203-756-6329.

Christmas Flower Offering

If you would like to make a donation for the flowers In Memory Of' or "In Honor of" a loved one, please place the envelope found in your envelope packet in the offertory basket. Additional envelopes available in the church entrances.

Thank you for your kind donation!



STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE

- Offertory received weekend of December 1, 2019
First collection \$4,922.00
Monthly collection \$2,569.00
- **Religious give thanks.** "Thank you" hardly seems adequate to convey what it means to us," says a Catholic sister of the financial assistance her community received from the Retirement Fund for Religious. Prayer-filled thanks for your donation to last week's second collection.

Your blessings received from God and shared for the support of your Parish and missions is greatly appreciated.

